

公 職 人 員 財 產 申 報 表

監察院公報

公職人員財產申報資料專刊第九八期

申報人姓名	陳長謙	服務機關	1.中央研究院 2.	職稱	1.副院長 2.
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
妻		陳譚玉卿			
註:美國護照					

(一)不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
無			

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
○○Camino del Sol, South Pasadena, CA91030 USA	205	所有權全部	陳長謙 陳譚玉卿
Condominium [○ South Greenwood Ave ., PASADENA, CA 91006 USA]	130	所有權全部	陳長謙 陳譚玉卿
Apartment [○○○○○○○ Avenue, San Francisco, CA]	2,300	100分之12.5	(註1)
Apartment [○○ California Ave., San Francisco, CA USA]	1,000	100分之33.3	(註2)
註1:陳長謙, DAVID CHAN, DIANE CHAN, ELIZABETH GONG, MICHAEL CHAN, ALERT CHAN, DENISE CHAN;此項為事業投資			
註2:陳長謙, DAVID CHAN, DIANE CHAN;此項為事業投資			

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
自用小客車	2000	註1	陳長謙
自用小客車	3000	註2	陳長謙
註1:牌照號碼:CA○○○○○			
註2:牌照號碼:CA○○○○○			

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額: 43,014,982 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活期儲蓄	郵局	陳長謙	4,700,000
活期儲蓄	聯邦銀行	陳長謙	5,598,631
活期儲蓄	聯邦銀行	陳長謙	941,862
活期儲蓄	交通銀行	陳長謙	117,813

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新台幣價額
活儲	美金	Caltech Federal Credit Union	陳長謙	282,482
				9,886,870
活儲	美金	California Federal Bank	Sunney I. Chan	251,599
				8,805,965
定存	美金	Washington Mutual Bank	Sunney I. Chan	15,000
				525,000
活儲	美金	Bank of America	Sunney I. Chan	16,652
				582,820
活儲	美金	Paine Weber	Sunney I. Chan	8,669
				303,415
活儲	美金	Salomom Smilt Barrey	Sunney I. Chan	19,177
				671,195
活儲	美金	Caltech Employees Federal Credit Union	Irene Y. Chan	300,000
				10,500,000
活儲	美金	California Federal Bank	Irene Y. Chan	10,000
				350,000
活儲	港幣	香港恒生銀行	Sunney I. Chan	7,000
				31,411

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 204,420 元)

幣 別	所 有 人	金 額	折合新台幣價額
美金	陳長謙	2,040	71,400
法郎	陳長謙	7,500	37,117
德國馬克	陳長謙	2,040	33,859
港幣	陳長謙	8,000	35,898
新加坡幣	陳長謙	332	6,661
澳幣	陳長謙	140	2,634
墨西哥披索	陳長謙	400	1,441
日圓	陳長謙	24,000	7,174
人民幣	陳長謙	800	3,376
丹麥	陳長謙	1,000	4,351
英鎊	陳長謙	10	509

(七)有價證券(股票,票券,債券及其他有價證券總價額: 6,957,790 元)

1. 股票(總價額: 4,058,390 元)

種 類	所 有 人	股 數	票面價額	總 額
Edison International(註1)	(註2)	1,000	16	560,000
Compaq(註1)	(註2)	300	9	94,500
AUL TW(註1)	(註2)	100	35	122,500
Gilead(註1)	(註2)	1,000	65	2,275,000
Aims Global Telecom(註1)	(註2)	2,000	10	700,000
Occidental Petroleum(註1)	(註2)	100	25	87,500
Lynx Therapeutics(註1)	(註2)	15	2	1,050
Advanced Oxygen tech(註1)	(註3)	3,200	0.07	7,840
Fidelity Advisor Health(註1)	(註2)	300	20	210,000

註1:票面價額為美金。
 註2:所有人為Sunney Chan。
 註3:所有人為Sunney I. Chan。

2. 票券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

3. 債券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額: 2,899,400 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
Putnam Funds(註1)	(註6)			875,000
Fianklin Funds(註2)	(註6)			484,400
Merrill Lynch(註3)	(註7)			245,000
Merrill Lynch(註4)	(註8)			245,000
Charles Schwoo(註5)	(註8)			1,050,000
註1:總額:USD25,000(匯率:1:35) 註2:總額:USD13,840(匯率:1:35) 註3:總額:USD7,000(匯率:1:35) 註4:總額:USD7,000(匯率:1:35) 註5:總額:USD30,000(匯率:1:35) 註6:所有人為Sunney Chan 註7:所有人為Sunney I. Chan 註8:所有人為Irene Y. Chan				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
Allstate Putnam Investments(註1)	(註5)	3,382,260
John Nancocks Funds(註2)	(註5)	4,071,970
Polaris Inuestment-SUN(註3)	(註5)	4,900,000
TIAA-CREF(註4)	(註5)	75,991,825
註1:價額:96.636USD 註2:價額:116,342USD 註3:價額:140,000USD 註4:價額:2,171,195USD 註5:所有人為Sunney Chan		

(九)債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十)債務(總金額: 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
無			

(十一)事業投資(總金額: 51,380,000 元)

投資人	投資事業名稱及地址	投資金額
(註1)	University Science Books, Mill Valley, CA(註2)	700,000
(註1)	Maxdem, Herstr, Tx(註3)	280,000
(註1)	Cell Dene, Baltimore, MD(註4)	1,400,000
(註5)	Apartment in San Francisco 465-473 Tenth Avenue	14,000,000
(註6)	Apartment in San Francisco 2011 California Avenue	35,000,000
註1:所有人為Sunney Chan 註2:投資金額:20,000USD 註3:投資金額:8,000USD 註4:投資金額:40,000USD 註5:所有人:Sunney Chan.投資金額:400,000USD 註6:所有人:Sunney Chan.投資金額:1,000,000USD		

(十二)備註

無

此致

監察院

(受理申報機關〔構〕全稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申報人：陳長謙

申報日期：90年12月29日